

Pozivo palo upiso ande škola!

O upiso ande škola tjah pale specijalno škola si ande duj delurja palo školsko brš 2027/2028

1. Delo – novembro 2026

O upiso palo 1. razredo palo školako brš thaj specijalne škole(Sonderschule) 2026/27 si katar o 9.-20. novembro 2025 ande svako javno škola/specijalno thaj ande privatne škole/specijalne saje si len javno pravo(naj ande privatne škole saje si len lenđi organizacija). E terminurja si **te čerenpe telefonski**. Toskar kam lenpe e podatkurja kater e prvakurja thaj kam dičelpe, kas trubul than ando horto (Nachmittagsbetreuung). Ako si tumaro čhavro nasvalo ili si le nesosko hronično nasvalipe, molisara tumen te anen e nalazurja katar e sastarne. O upiso ande privatno škola naj ande kala organizacije moguće.

O upiso šaj avel samo **ande jekh** škola thaj gedava či značil kaj tumaro čhavro teljarla ande gedaja škola. Ako si tumare čhavre hronično nasvalipe ili nesokor aver toskar si o upiso averčande thaj avela ande gedaja škola saji dobisarden.

2. Delo- februaru 2027 testo dal si tumaro čhavro pale škola

Ando februaru kam dobin obaveštenje e pošta. Ando gedava lil kam dobin termino te džan ande škola thaj te dičelpe dal si tumaro čhavro spremno te teljarel ande škola, thaj dal džanel e njamcicko čhib. Po akava termino **mora te anen tumare čhavre po upiso**.

Pe akaja internet rig šaj malaven razne informacije ande bečoske škole:

<http://schulfuehrer.bildung-wien.gv.at>

Kana aresela o lil kaj si tumaro čhavro primome ande škola (**Halbtagschule**) šaj prijavin tumare čhavre ando državno ili privatno vrtiči ili ando horto.

Kana aresela o lil palo than ande škola, šaj prijavin tumare čhavren pe kaja mail adresa ando državno horto katar o 30. marto- 16. Aprilo

<https://www.wien.gv.at/amtswege/anmeldung/-staedtischer-hortplatz>

Informacija aresela ando majo 2027

Informacije palo privatno horto dobin direktno lendar.

Palo upiso trubul tumen akala dokumenturja:

A Meldenachweis: Potvrda ando pribivalište(gedava dobilpe ando Bečko magistrato- Poziv ando Upiso, ili potvrda ando aver prebivalište van Bečo

b. Krštenica katar o čhavro

c. Državljanstvo- ali šaj vi pasoš

d. Broj katar o osiguranje (e-card)

e. Potvrda katar e buči, de trubula tumen popodneвно staranje

f. Ako si – potvrda katar o vrtičiurja Informacije

g. nalazurja katar e sastarne ako si o čhavro nasvalo ili si le hrnoično nasvalipe

Zakonske kriterije palo than ande škola: Po pravilo naj posebna kriterijumurja. Ali ako si ande škola prijavime maj but čhavra nego so si than, toskar mora te malavelpe than prema nesaj kriterijumurja. Gedala kriterijumurja si:

- Phrala/pheja ande škola
- drumo ando škola
- Kazom si bari e škola
- Organizacija

Ganztägige Betreuung (e čhavra si sao e đes ande škola):

Naj popodneвно škola ande svako škola. Dolaće trubul de phenen dal trubul tumen popodneвно škola. Amen kam dikha te organizisara e čhavrenđe than sao tumenđe odgovaril.

Dujto than: Tumen šaj ramon tumaro dujto than kaj manden te ramon e čhavren ande škola. Po akava dujto than isto važin e kriterijumurja sar pale angluni škola. Ali vi akaja škola naj garancija kaj tumare čhavra teljarena ande akaja škola.

- O upiso ande škola pale čhavra saje trubulen specijalno nastava šaj avel ande škola ili specijalno škola. Te trubula tumare čhavre specijalno nastava šaj o upiso avel aver data. Tea vela tumen pučiba šaj pučen ando tumaro becirko kaj trajin preko Inklusion@bildung-wien.gv.at

Školako zrelostosko atesto:

Ando ramo kata učenikongo upiso ankêrdol vi o atesto pala bêtatosko školako zrelosto. Te mothol le atestosko rezultato, kê o bêtato kaj perel pe školaki obligacija, sî zrelo pala edukacija pe angluno školako stepeno (bi te na avel leskê prja bari muka, vaj jek bêtato trobul maj anglal, sar trobul te žal ande škola, thaj sî les socialno kompetencijaj) athoska o bêtato trobul te primol pe ande 1. školako levelo. Te o êjato još „naj zrelo palaj škola“ trobul te primol pe ande pretškolaški klasa, vaj o antrago, pala školaki edukacija anglal e previdjeno vrjama, sî te negiril pe. (§§ 6 thaj 7 kata zakono paj školaki obligacija)

Atesto pa njamcickona šibako žanglipe

Atesto pa školako zrelosto thaj pa njamcickona šibako žanglipe sî obligatorno vi: ka „khêresko sîcaripe“, ka sičaripe ande 'k privatno škola kaj naj la permanentno javno pravo, thaj vi ka „dozvolaki molba pala školaki edukacija ande 'k štrêjino them“. O termino pala učenikongo upiso sî te avel ande 'k javno osnovno škola vaj ande 'k osnovno škola kaj sî la permanentno javno pravo. Ando ramo kata učenikongo upiso kotrolišil pe le bêtatongo njamcickona šibako zanglipe (MIKA D)

Tumare podatkurja:

Te menjin tumaro than kaj trajin (van Beča) trubun te kontaktirin trubun te kontaktirin „Abteilung PräS/6 preko schulplatz@Bildung-wien.gv.at

- **Školasko atesto** thaj atesto njamciko čhibace pale učenikurja saje sičon čhere si **obavezno**. Vi gedava termino trubun ande škola te čeren. Naštik nisar ando vrtići "Kindergarten".
- Ako manden te prijavin tumare čhavre **ando inostranstvo ande škola**, ramon mailo pe akaja adresa: sia@bildung-wien.gv.at) gedava si o timo palo inostranstvo katar e "Bildungsdirektion Wien. Naj bitno dal si tumare čhavre njamcicko državljanstvo ili naj.
- Tek ko gor ando „Kindergarten“ vrtići kam dobin dokumento sao akharelpe *Sprachentwicklung Übergabe Dae/Daz (atesto ande njamcicki čhib)* sao trubun te den ande škola odmah po početko. Te na predajisarden akava dokumento, e škola sila pravo te rodel o dokumento khatar akaja institucija.
- **početko katar e škola prema o „Mutter-Kind-Pass“**
E starateljurja si len e mogućnost te čeren zahtev prema o bijando đes sajo ramol ando „Mutter-Kind-Pass“. Gedava zahtev šaj čerelpe ando novembro

- Ako tumaro čhavro teljarda ande škola akava brš 2026/27, trubun te predajin gedava lil ande škola.
- Tek po gor katar o vrtiči "Kindergarten" trubun te dobin o dokumento „Übergabebblatt Sprachentwicklung „DaE/DaZ (atesto ande čhip". Trubun te predeajin odmah prvo kurko ande škola. Ako či dobisarden gedava dokumento trubun te len le katar o vrtiči.
- Te na avilen po termino ande škola mora počinen katar 150 € - 800€
- Te tumaro čhavro teljarda 2026/2027 ande škola trubun te predajin gedava dokumento ande direkcija

Die Unterlagen in weiteren Sprachen finden Sie unter/ further translations of these documents can be found online, here:

<https://www.sfz-wien.at/elmig/elmig-downloads>

¹ Übergabebblatt Sprachentwicklung DaE/DaZ (*Deutsch als Erstsprache/Deutsch als Zweitsprache*) vgl. <https://www.bmbwf.gv.at/Themen/ep/sf.html#ueb>

¹ BGBl I Nr. 86/2019, ausgegeben am 31.7.2019, Artikel 5 vgl. https://www.ris.bka.gv.at/Dokumente/BgblAuth/BGBLA_2019_I_86/BGBLA_2019_I_86.html